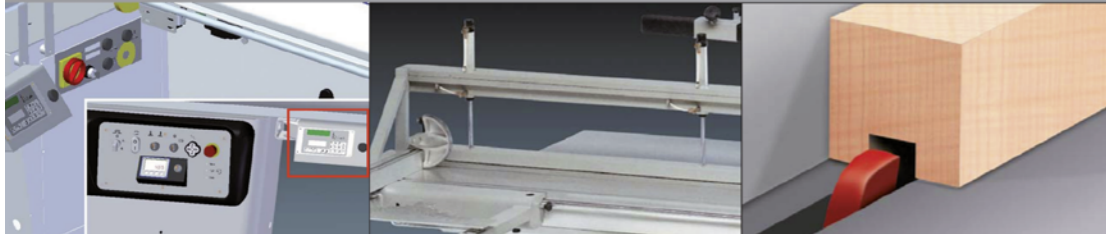
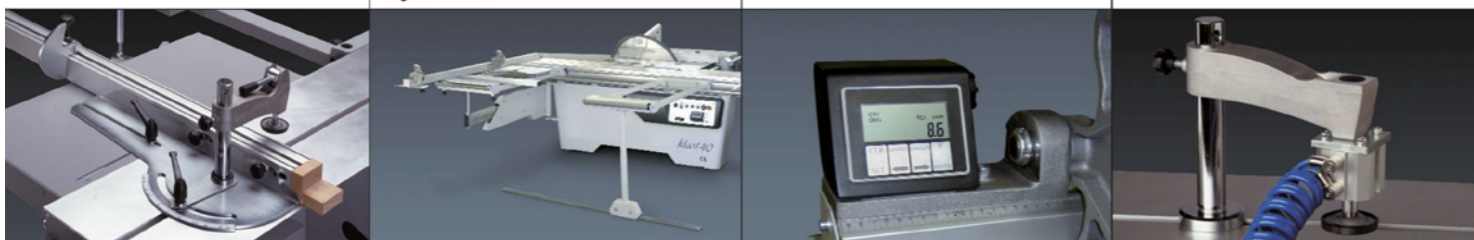


Riga in alluminio 0°-45° con pianetto e pressore
 Aluminium fence 0°-45° with small table and clamp
 Règle en aluminium 0°-45° avec tablette et presseur

Telaio di supporto addizionale per pannelli di grande dimensione
 Supplementary support frame for large sized panels
 Châssis de support supplémentaire pour panneaux de grandes dimensions

Squadra telaio con n.2 visualizzatori digitali
 Cross-cut frame with 2 digital readouts
 Equerre de châssis avec 2 afficheurs numériques

Pressore pneumatico
 Pneumatic clamp
 Presseur pneumatique



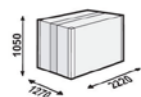
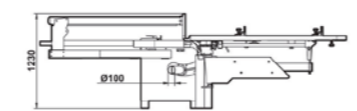
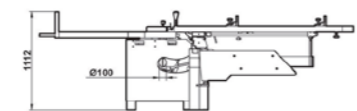
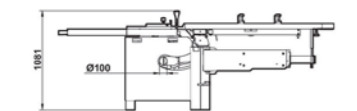
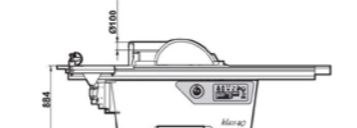
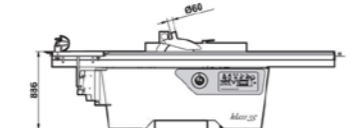
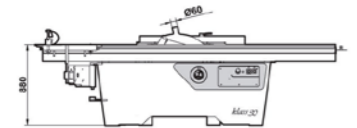
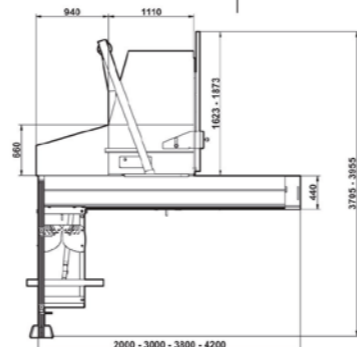
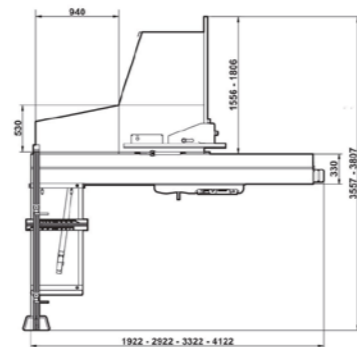
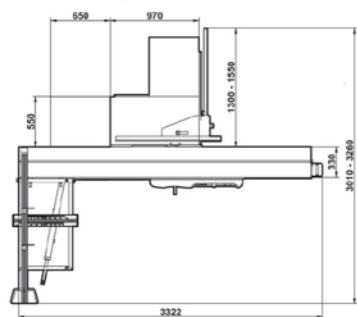
CLASS 40
 Programmatore guida parallela, 800 posizioni memorizzabili
 Rip fence programmer 800 positions that can be memorised
 Positionneur de guide parallèle, 800 positions mémorisables

Barra pressante pneumatica (solo non CE)
 Pneumatic pressure beam (non-CE versions only)
 Barre de pression pneumatique (seulement version non CE)

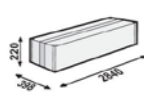
Predisposizione per utensile per fresature 200x20
 Settings for 200x20 mill tool
 Préparation pour outil de fraisage 200x20

On request.

class 30	class 35	class 40
3200	1600-2600-3200-3800	1600-2600-3200-3800

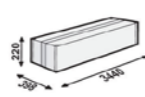


Misure cassa macchina
 Machine crate dimensions
 Dimensions caisse machine



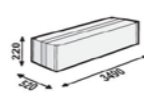
Misure cassa carro
 Carriage crate dimensions
 Dimensions caisse chariot

2600x330



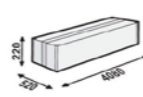
Misure cassa carro
 Carriage crate dimensions
 Dimensions caisse chariot

3200x330



Misure cassa carro
 Carriage crate dimensions
 Dimensions caisse chariot

3200x440



Misure cassa carro
 Carriage crate dimensions
 Dimensions caisse chariot

3800x440



SAC S.p.A.
 Via Carpi Ravarino 115, 41010 Limidi di Soliera (MO), Italy
 Tel. ++39 059 855711 - Fax ++39 059 855757
 www.sacsueri.com - sac@sacsueri.com

I dati contenuti nel presente catalogo non sono impegnativi e potranno subire variazioni senza preavviso.
 Details specified in this catalogue are not binding and may be changed without notice.
 Les informations contenues dans ce catalogue ne sont pas contraignantes et peuvent être changées sans préavis.



SEGHE CIRCOLARI A LAMA INCLINABILE
 TILTING BLADE PANEL SAWS
 SCIES CIRCULAIRES A FORMAT INCLINABLE

Klass 30

Klass 35

Klass 40



IT - GB - FR

www.hoechsmann.com



Klass 30

- Sollevamento e inclinazione manuale (sollevamento elettrico CE)
- Incisore indipendente
- Lama Ø 315
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Carro 3200x330x180
- Manual lift and tilting (electrical lifting on CE version)
- Independent scoring unit
- Blade 315 mm diameter
- 4 Kw - 5,5 Hp
- 3200x330x180 carriage
- Levage et inclination manuelles (levage électrique en version CE)
- Inciseur indépendant
- Lame diam. 315 mm
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Chariot 3200x330x180



Klass 35

- Sollevamento elettrico
- Inclinazione con visore gravitazionale manuale
- Incisore indipendente
- Lama Ø 315
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Carro 1600/2600/3200x330x180
- Electrical lifting
- Manual tilting with readout
- Independent scoring unit
- Blade 315 mm diameter
- 4 Kw - 5,5 Hp
- 1600/2600/3200x330x180 carriage
- Levage électrique
- Inclinacion avec afficheur gravitationnel manuel
- Inciseur indépendant
- Lame diam. 315 mm
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Chariot 1600/2600/3200x330x180



Klass 40

- Sollevamento elettrico
- Inclinazione con visore gravitazionale manuale
- Incisore indipendente
- Lama Ø 400
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Carro 1600/2600x330x180 - 3200/3800x440x180
- Electrical lifting
- Manual tilting with readout
- Independent scoring unit
- Blade 400 mm diameter
- 4 Kw - 5,5 Hp
- 1600/2600/330x180 - 3200/3800x440x180 carriage
- Levage électrique
- Inclinacion avec afficheur gravitationnel manuel
- Inciseur indépendant
- Lame diam. 400 mm
- 4 Kw - 5,5 Hp
- Chariot 1600/2600x330x180 - 3200/3800x440x180

Technical data.

Dati tecnici	Technical data	Données techniques	U.M.	klass 30	klass 35	klass 40
Dimensioni del piano fisso in ghisa rettificato	Ground cast iron fixed table dimensions	Dimensions de la table fixe en fonte rectifiée	mm	970x530	970x530	1100x600
Dimensioni carro	Carriage dimensions	Dimensions du chariot	mm	3200x330	1600x330 2600x330 3200x330	1600x330 2600x330 3200x440 3800x440
Diametro max della lama	Max. blade diameter	Diamètre max de la lame	mm	315	315	400
Diametro max lama incisore	Scoring blade max diameter	Diamètre max de la lame de l'inciseur	mm	100	120	120
Capacità di taglio su guida parallela	Cutting capacity on rip fence	Capacité de coupe sur guide parallèle	mm	1000	1250	1250
Altezza max. taglio con lama a 90°	Max. cutting height with blade at 90°	Hauteur max de coupe avec lame à 90°	mm	100	100	130
Altezza max. taglio con lama a 45°	Max. cutting height with blade at 45°	Hauteur max de coupe avec lame à 45°	mm	74	74	90
Capacità max. di taglio con incisore	Max. cutting capacity with scorer	Capacité max de coupe avec inciseur	mm	3120	1520 2520 3120	1520 2520 3120 3720
Goniometro in alluminio per squadra telaio con posizionamento rapido a	Aluminium goniometer for cross-cut fence with rapid positioning at	Goniomètre en aluminium pour équerre châssis avec positionnement rapide à		5°-10°-15°-20°-22,5° 25°-30°-35°-45°	5°-10°-15°-20°-22,5° 25°-30°-45°	5°-10°-15°-20°-22,5° 25°-30°-45° + recupero posizione + with stop position recovery + récup. du niveau des butées
Sollevamento lama	Saw lifting	Scellement lame		elettrico CE - manuale NO CE CE electrical - NO CE manual électrique CE - NO CE manuel	elettrico electrical électrique	elettrico electrical électrique
Peso netto	Net weight	Poids net	Kg	610	460 (class 35 1600) 550 (class 35 2600) 700 (class 35 3800)	750 (class 40 1600) 780 (class 40 2600) 820 (class 40 3200) 850 (class 40 3800)
Motore	Motor	Moteur				
Potenza motore incisore	Scoring motor power	Puissance du moteur de l'inciseur	Hp (kw)	0,75 (0,55)	1 (0,75)	1 (0,75)
Potenza motore	Motor power	Puissance du moteur	Hp (kw)	5,5 (4)	5,5 (4)	5,5 (4)
Prestazioni	Performance	Prestations				
Velocità della lama	Blade speed	Vitesse de la lame	rpm	5000	2800-4000-5600 (class 35 1500-2600) 5000 (CE)	2800-4000-5600
Velocità incisore	Scorer speed	Vitesse de l'inciseur	rpm	8500	8500	8500

On request.

Inclinazione elettrica Electrical tilting Inclinaison électrique	Squadretta per tagli angolari con pressore Mitre fence for angular cuts with clamp Guide d'angle pour coupe d'angle avec presseur	Riga in alluminio 0°-45° Aluminium fence 0°-45° Règle en aluminium 0°-45°
Incisore elettrico Electric scorer Inciseur électrique	Carro con guide a barre tonde Carriage with round rail guides Chariot avec guides à barres rondes	Pianetto per tagli paralleli alla lama con visualizzatore Small parallel cutting table with digital readout Petite table coupes parallèles à affichage numérique